

**MÜNCH-Edelstahl GmbH**

## Gegenstromkühler

Counter-Current-Cooler  
Refrigerador Contracorriente  
Противоточный охладитель

0,5-40 to/h



## Basisdaten

- Austragssystem hydraulisch, pneumatisch oder elektrisch betrieben mit Positions-Sensoren zur Austragssteuerung
- Kühlraum für Pellets oder granulätähnliche Produkte mit quadratischem Querschnitt
- vollflächiges Austragssystem
- 3 Stück Füllstandssensoren montiert an der Kühltür
- Elektronischer Temperaturfühler 4...20mA für Temperaturüberwachung ohne Auswertung (Signalverarbeitung erfolgt durch bauseitige Steuerung)
- Sprinkleranlage optional lieferbar (Standard bei Holzpellets)
- Zellenradschleuse auf dem Kühlerdach mit direkt gekoppeltem Triebemotor

## Basis datas

- Hydraulic, pneumatic or electrically driven discharge system with positioning sensors for discharge control
- Cooling chamber for pellets or granulate-type products with rectangular cross section
- all-over discharge system
- 3 pcs. fill level sensors mounted at the door of the cooling chamber
- Electronic temperature sensor 4...20mA for temperature monitoring without evaluation (signal processing is performed by a control provided by the customer)
- Sprinkler installation is optionally available (Standard for wood pellets)
- Airlock on the cooling covering with directly coupled driving motor

## Datos básico

- Tipo de descarga de accionamiento hidráulico, neumático o eléctrico con sensores de posición para mando descarga
- refrigerador de pellets o productos granulares con tienen una sección transversal cuadrada
- la descarga se utiliza por la completa superficie
- 3 sensores de nivel montados en la puerta del refrigerador
- detector térmico 4...20 mA vigilancia de temperatura sin evaluación (el tratamiento de señales se realiza por parte de cliente)
- asperor disponible opcionalmente (standard en la granulación de madera)
- acoplamiento del motorreductor con escusa de rueda celular en el tejado del refrigerador

## Основные данные

- Комплектная система выгрузки с гидравлическими, пневматическими или электрическими датчиками положения
- Камера охлаждения для пеллетов и других продуктов в виде гранул с квадратным сечением
- 3 датчика уровня, смонтированных на дверце охладителя
- Электронный датчик температуры 4...20 мА, для контроля температуры (обработка сигнала осуществляется с помощью локального управления)
- Спринклерная система (стандарт для древесных гранул)
- Вращающийся клапан на крышке охладителя с прямым приводом

## Varianten

- Schubbodenaustragung
- Hydraulische Schwingbodenaustragung

## Alternatives

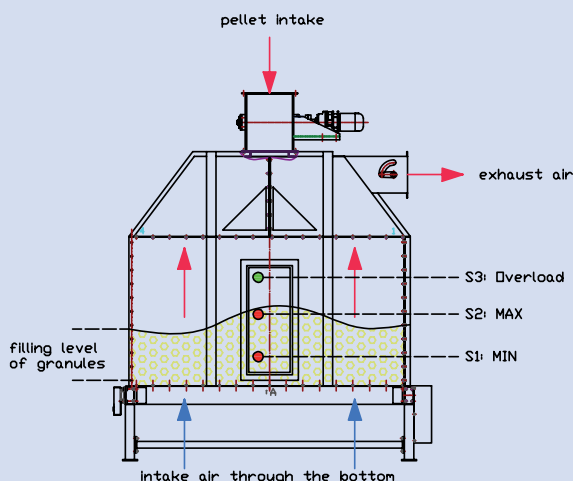
- Moving floor discharge
- Discharge system via vibratory trays

## Variantes

- descarga en placa de empuje
- descarga hidráulica en fondo elástico

## варианты

- Комплектная система
- Камера охлаждения для пеллетов и других продуктов



	SDCC5	SDCC10	SDCC15	SDCC20	SDCC25	SDCC30
to/h*	5	10	15	20	25	30
kW	0,75	0,75	1,1	1,1	1,1	1,1
m <sup>3</sup>	2,25	4	5,2	7,2	8,9	10,2
L	2150	2700	2700	3050	3400	3620
B/W	1680	2200	2200	2550	2880	3060
H	2840	2990	3300	3350	3400	3700

\*Angabe ca. bei Mischfutter mit Pelletdurchmesser von 6 mm / approx. on mixed feed, dia 6 mm / aprox. con forraje mixto con diámetro de pellets de 6 mm / Пр. показатель при гранулах диаметром 6 мм

\*\*Anmerkung / Note: die Angabe zur Gesamthöhe berücksichtigt keinen Ausfallrichter / The indications of the total height do not include any drop-out funnel / Примечание / Обратите внимание, что указанная высота без учета бункера

Wir behalten uns das Recht vor, technische Änderungen sowie Änderungen von Material und Spezifikationen ohne Ankündigung vorzunehmen. / We reserve the right to make changes in technical aspects, material and specifications without prior notice. / Nos reservamos el derecho de efectuar modificaciones técnicas, materiales e indicaciones sin orden específico. / Мы оставляем за собой право на внесение технических изменений и изменений в спецификации, без предварительного уведомления.

## MÜNCH-Edelstahl GmbH

Weststraße 26, 40721 Hilden, Germany  
Tel. +49 (0)2103-58996, Fax +49 (0)2103-58997  
info@muench-gmbh.net, www.muench-gmbh.net